



GAZETA

FRANCO-ROMANE.

gazeta' are de dca ori, adoca: Maronca si Sambata.
gila'a a data pe septimana, adoca: Mercuriu, Proti-
ora este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diomata
anu 5 f. in iolatra Monarchiei.

Pentru tiera straine 7 f. pe unu Som. si pe annulu
intregu 14 f. m. c. Se vranuera la tota poste
imperatoci, cum si la toti conosciuti nostri DD. cor-
respondinti. Pentru serie „politica“ se ceru 4 cr. m

Brasiovu, 12. Februaru n.

Autoritatile de aici au otaritu in privinta insciintierei nasterii inaltatei imperatoci, ca sosindu scirea pe telegrafu aici, indata se va insciintia prin salve de tunuri 101, nascunduse princa si 21 nascunduse princessa; dupa care salve se va tiené in beserica rom. cat. unu Te Deum serbatorescu pela 10 ore, sosindu scirea mai deminétia séu in timpu de nópte, eara sosindu ea dupa 10, Te Deum se va tiené cam o óra dupa darea salveloru pene la 1 óra; sosindu ea inae intre 1 si 3 atunci numai dela 3 incepundu pene la 5 se va tiené Te Deum, eara mai in nopte se voru da numai salvele si Te Deum va remané pela 10, diu'a urmatóre.

Magistratulu a mai facutu insciintiare, ca pentru bucuria scirei aceleia fia care se nutreasca pe vrennulu din pauperi, credemu inse ca si cetatea va fi iluminata.

Acum se facu ne'ncetate rugatiuni in besericele de tote confesiu-bile pentru cererea ajutoriului de susu, ca miliónele locuitorilor au striaci sa se póta catu mai curundu bucura de unu fericitu resultatu de nasterel M a m ei nóstre de popóre.

Correspondintia.

Blasiu, 16. Ianuaru v. Intr'unu Numeru ale Gazetei amu lostu aratatu, ca preafericitulu patriarcu alu Romei deosebita parintésca aplecare au aratatu catra noulu nostru mitropolitu si catra intreaga nóstra natiune, candu deosebitu s'a induratu a chiama la soborulu in Roma de curendu tienutu si pe iubitu parinte, mitropolitulu nostru Alesandru St. Siulutiú — de care distinctiune patriarchala rari din episcopi sau archi-episcopi s'au bucuratu. Acum osebita sa catra natiunea nóstra parintésca iubire preafericitulu patriarcu alu Romei Piu IX. in fápta au dovedito; ca fara a cere, fara a se roga cineva, in midiloculu aloru mii de griji, ce póta pentru trebile bisericel cei catolice din tota lumea, si mai vertosu intre valurile cele multe ce au avutu cu ocasiunea soborulu cu mai multu de 200 de patriarchi, mitropoliti si episcopi acolo adunati, totusi daca mitropolitulu nostru nu e au pututu duce in persona, chiamatu fiindu la Roma, nu si a uitatu a si areta catra preasanti'a sa si prin preasanti'a sa catra întreaga romana nostra natiune — care in persona mitropolitulu nostru ei este onorata, si distinsa — parintésca sa iubire, ci prin o Bulla sau Breve in 22. Decembre 1854 data si din Roma iubituлу nostru parinte mitropolitu tramisa, si aci in 11. Ianuar. a. c. s. n. sosita pe lunga alte beneficiuri bisericesci, sau induratu a denumi pe iubitu nostru parinte noulu mitropolitu Ales. St. Siulutiú de consiliariu lunga tronulu patriarcescu, de comite s. a.

Cuvintele preafericitulu patriarcu le descriu aici pe romanu, care asia suna:

„Venerabile Frate! Sanitate si Apostolicasca binecuventare! Datin'a si institutulu pontificiloru romani este, ca aceia, pe carii credintiosia, si oservanti'a catra acestu apostolicescu scaunu alu Romoi, adoca catra catedra S. Petru ii recomanda, cu osebite binefaceri si gratii sa se daruiesca si sa se decorede. Pentru aceea plecatulu acelu zelu (studiu), care tu, venerabile Frate, areti catra acestasi scaunu nóue, cari pene acum fora meritatiunea nóstra aceea si (catedra) o tienemu, ne este acum cunoscutu si vedintu ca tote celelalte ale Tale stralucite si inalte virtuti, óresicum pe noi ne silescu, ca pe tine, intoema, ca candu de pururea ai fi facia aici in aceasta santa cetate (Roma), nu numai ca se te numeramu între prelatii nostri cei domestici, ci inca si cu onórea episcopiloru tronulu nostru a statatori cu inima plecata se Te decoramu.

Pentru aceea — — — Te numimu pre Tine „Nobilu“ si te facemu si te repunemu in numerulu acelu Nobili, cari din ambii sui parinti (de tata si mama) suntu nascuti din genu'l (de vilia sau neama) comitoloru (grafiloru) si pentru aceea nu numai te distingemu cu titulu si insemnele lor, ci si deplinu iti concedemu, ca se poti trai cu tote privilegiurire si drepturile acele, cu cari aceia (comiti) potu si voru puté si in viitoru trai etc. *)“

Nu e dara indoiéla, ca acésta onóre mare, care santulu scaunu apostolicescu si preafericitulu acela patriarcu alu Romei, — pe care insusi „pravila bisericel orientale“ pagin: 408 ilu pune mai antai, si ilu decoréda cu titulu mai pre susu de catu pre toti patriarchi Lumii poruocindu sa se onorede cu titulu de preafericitu, santu si intoema cu' angerii, parintele parintiloru, si stapanu a tote adeveratele apostolicesci beserice si celelalte — cu atata iubire o darnesce iubituлу nostru parinte mitropolitu, este onorea întregei nóstre natiuni; care pentru natiunea nóstra cu atata trebue se fia mai de mare pretiu, cu catu preafericitulu si santulu patriarcu alu Romei este de o origine si de unu sange cu noi romanii, si daca insusi tota bisericel orientala — precum se vede mai susu la pravila tiparita in Tergovistea, in Tiera Romanesca la anul 1682, fóta 408 — cu atata onóre si maritulu ilu darnesce si ilu incoroneada, cu catu mai vertosu dare noi romanii cei de unu sange cu densulu nu'lu vomu avé in cea mai mare onóre si nu ne vomu lipi cu tota inima de densulu; ca noi romanii nice odata nu ne putemu uita fora dauna nationala de dis'a nóstra cea romanesca: „Greco ne grecesce, serbu ne sirbesce, (muscalesce) si numai romanulu ne romanesce.

— Esel. Sa D. mitropolitu a plecatu Dumineca in 23. Ian. catra Sibiu, spre a si face curtenirea catra inalt'a Sa c. r. archi-ducele Albrecht, si se astepta inapoi pre capetulu septamanei. —

Urbea mare, 3. Febr. Ce e causá cunca societatea tinerimei Oradane, pene acum nu va insciintiatu despre esirea Almanaculu de sub tipariu, nu potu sci; dreptu aceea va tramitu 1 esemplariu ca de mustra selu vedeti; — cu credu ca se voru alla eara filonei, cari l' voru lua la petece; asta e bine, caci numai critica póte lamuri ceva lucru; insa inainte de tote voiescu a adgere aminte, ca dela o tinerime incepátoria nu se póte astepta atata, catu dela acei Domni copti, cari-su destinati pentru critica; se cantamu in natura: Florea e unu ce alu sentitoru plapendu, a placeriloru tinerele; nutretiulu e alu vietiei; ambele le intrebuintamu la loculu seu; ma: „omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci.“

Eu suntu de parere a ceea, dica cine ce va dice, ca arina cea mai mica, carea ar' sierbi la edificulu nationale comunu, inca debne imbratiosata; si se nu despretiunim pe celu ce aduce surcelu la altariulu nationale. —

Ci in privinta ortografie, noi de totu stamu intr'o confusiune, si de ce ne esu mai multe gramatice, de ceea se adauge si mai multu confusiunea, caci firesce siacare gramaticu voiesce a escella prin ceva nou.

Dómne! de lipsa ne ar' fi o sotietate literaria (din barbati), carea se mai aieptase in fóta nationale, si spre a carei infintiare, — de mi aducu bine aminte, — s'a si depusu ceva sumulitie; la aceea amu canta ca la unu punctu, unde se framenta si se cocu ideile, cugetele generale; amu avé unu indreptariu.

Afara de filologii renumiti, avemu profesori de limba romana in Blasiu, Clusiu, Timisióra, Urbea mare, Braslen, Beiusiu; óre nu ar' fi lucru nimeritu ca Dloru intr'unu timpu vacatiunale se convina la unu locu desiptu, ca sa se intielega incatu va despre generalele base — prin cari sa se castige o uniformitate in scriere si prelegeri? priminduse aceleasi principie si fundamente, eara nu se prebegim unii intr'o parte, alii in alta ca pui cei cignosi. —

Insa voru dice amintatii Domni: Bine, ne place, amu dori se calatorim la unu locu, si pentru pucina commotiune, dar' cu ce spese (cei ce nau)? La asta intrebatiune delicata mai respunda si cei favoriti de sórtea materiale — si calatoriile gimnastice. —

*) Se intielege ca in Ditiunea si sub Dominatiunea pontificelul Romanu.

ОФИЦИОСЪ.

Ordinţciunea ministeriului de justiţie
din 20. Ianuarie 1855,

pentru Marele Principatъ Арdeală,
despre цилереа протоколоръ негоциторесчи.

(Брмарс.)

Mesure de lege la morţea asociaţiilor pубличі.

§ 38. Дитампандъсе съ моръ ассоциаци публичі, кѣтъ пентру пѣрчиснеа лоръ ла негоциантъ се воръ циле прескриптеле din §§ 22 ші 24.

Altecearea averei la desfacerea societatei.

§ 39. Кандъ ла десфачереа знеі соціетѣци се воръ конститѣ знѣл ор маі мѣллі мѣндѣтарі спре а аллече аверса, маі-датѣл ші фірма че лі с'а датъ се воръ дитпротокола ла тривъ-налѣл меркантиле. Ачестъ маідатъ, декѣтѣл нѣ се ва диспозе алѣелъ, кѣпринде дн сіне дрентѣл де а дикѣіа требіле че дикъ атѣрпѣ, де а дитпани облігѣізіліе соціетатеі, де а скоте претінеізіліе еі, де а рекѣпосче ор де а дитпана претінеізіліе рѣдікѣте асѣра еі, де а фаче дитпѣзісірі ші де а дитстрѣна а-верса. Кѣтръ ачѣста, дитпѣрдіреа аверсі се ва фаче дѣпъ пор-теле прескрисе дн кодичеле чівіле зніверсаре.

Societăţi anuării.

Резнізіліе, дн карі нѣ се леагъ ніче знѣ пѣртаміш ка асо-ціатъ пѣллікъ, чі фѣкѣре нѣмаі кѣ пѣрчиснеа че протіте а кон-тривізі (соціетѣци ануарі), се потъ інстітѣре нѣмаі кѣ деслегаѣеа авторітатеі політїче дѣпъ норматівеле че есістѣ спеціалмінте пентру ачѣста; асемінеа нѣмаі сѣл кондічінеа ачѣста воръ нѣте а-ші модіфіка статѣтеле оріцінарі, ор а се пролѣпці песте тім-пѣл деіпѣтѣ.

Ce se cere spre dитпротоколѣреа лоръ.

§ 41. Е де ліпсѣ а се дитпротокола ла тривъналѣл него-ціторіале атѣтѣ контрапѣлѣл фѣкѣтѣ деспре фѣндѣреа лоръ, статѣ-теле ші апробарѣеа дрегѣторіеі політїче, кѣтъ ші тоте скітѣрїле че се факъ маі дн зртѣ.

§ 42. Ка контрапѣлѣ де соціетатеа ануаре сѣ се потъ дитпротокола ла жѣдекѣторіѣ, е де ліпсѣ ка дн елѣ сѣ фѣл спе-ціфікѣте :

- Обіентѣлѣ негоциантълѣ ші кѣтъ арѣ сѣ цилѣ;
- мѣрїмеа фондѣллі соціетатеі, нѣтерѣл пѣрчиснілоръ дн карі е а се конпіла аверса с. фондѣл, аноі модѣлѣл кѣт ші тімпѣлѣл кѣндѣ сѣ се респѣндѣ пѣрчисніле де кон-тривізітѣ;
- модѣлѣл пѣртѣреі требілоръ ші алѣ адміністрѣреі фон-дѣллі;
- фірма соціетатеі ші персонеле, кѣроръ се конкредѣ пѣр-тареа фірмеі.

Фирма лоръ.

§ 43. Фирма ва еспрїте обіентѣлѣ негоциантълѣ; еа ва авѣ сѣлскріпѣтѣра персонелоръ деіпѣтѣ а о пѣрта, ші ла вер че скітѣварѣ дн ачѣсте персоне се ва дитфѣдіша тривъналѣл дн трѣ-сѣре де маіна лоръ.

Administrarea fondăsi şi nsptarea trebilor societatei.

§ 44. Че потѣстѣте компете персонелоръ дитвестїте кѣ дрентѣл де а пѣрта фірма с. сѣлскріпѣтѣра соціетатеі ануарі, се ва жѣдека дн концінѣлѣл маідатѣллі лоръ. Дн ліпсѣ де о а-таре дісѣсѣзіліе маі деапропе, ле компете потѣстѣтеа кѣпрінсѣ дн § 54.

Respuzetatea celor dитсрчинѣці кѣ ачѣста.

§ 45. Персонеле дитсрчинѣте кѣ дірецінда требілоръ со-ціетатеі ор кѣ адміністрѣреа фондѣллі еі, сѣлп респѣзѣторѣ дн конѣортїтѣте кѣ сѣра лоръ кѣтръ мѣтѣрї ші кѣтръ вер карѣ неасоціатъ, пентру обсерѣареа статѣтелоръ ші а марцінілоръ маідатѣллі лоръ.

§ 46. Еле воръ авѣ а дитпѣрці нѣтѣл кѣштїгѣлѣ ефѣпѣтѣл, че ресѣлѣт песте фондѣл соціетатеі кѣт ера ла дитпѣлѣл ор кѣт с'а редитрѣцітѣ дн касѣ де а се фї дитѣмплатѣл пердѣрї, ші де се воръ конвінѣе, кѣ фондѣл а дитчѣркатѣл вр'о пердѣре, карѣ дѣпъ статѣтеле соціетатеі траѣе дѣпъ сіне десфачереа еі, сѣлп облігѣте а фаче деспре ачѣста нѣмаі декѣтѣ арѣтаре кѣ-трѣ тоці пѣртаміш ші кѣтрѣ тривъналѣл коммѣрціале, ка сѣ се дитскріѣ десфачереа соціетатеі дн протоколѣл негоціторіале.

§ 47. Де воръ дескопѣрї неѣлїнѣл де солвїтѣ, сѣлп де-торѣ а да де сїре тривъналѣл пентру дескідѣреа конкѣрсѣллі де кредіторї, дитфѣдішѣлѣл деодѣтѣл ші статѣл аптїл ші пасїлѣл алѣ фондѣллі.

§ 48. Кандъ дірепторїі требілоръ воръ фї треқѣтѣ песте потѣстѣтеа че лі с'а датъ; кѣндѣ воръ фї дістрївїтѣл пѣрчисні де кѣштїгѣл маі маі де кѣт с'а детермінатѣ дн статѣте; кѣндѣ

воръ фї конпїнатѣл требіле, воръ фї лѣате асѣрѣле ор воръ фї дѣсѣтѣ сѣ дитчѣте облігѣчілі кѣтрѣ персоне неасоціате, дѣпъ че ле ера сїлѣтѣ ор ераѣ деторї а сїл кѣ аз дитрѣвїнїтѣл дит-рѣнїарѣрї, карї траѣл дѣпъ сіне десфачереа соціетатеі; ор кѣндѣ дѣлїлї, дѣпъ че сѣ кѣдеа сѣл кѣпносѣл неѣлїнѣл де солвїтѣ а соціетатеі, аз маі дитпанилѣл респѣндѣрї де ванї, ші п'аз черѣтѣ а се дескідѣ конкѣрсѣллі кредіторїлоръ; атѣлчї дірепторїі кѣлїонї сѣлп респѣзѣторї дн солдѣл пентру дамѣлѣл касѣтѣ; атѣтѣ кѣ-трѣ ассоціѣ кѣтѣ ші кѣтрѣ кредіторїі соціетатеі.

§ 49. Ла дитѣмпларѣ де а кѣдѣ соціетатеа дн неѣлїнѣл де солвїтѣ, черѣтарѣа асѣра пѣртѣреі ачѣлоръ мѣтѣрї, карї ак-фостѣ дитсрчинѣці кѣ дірецінда требілоръ соціалї ор кѣ адміні-стрѣреа фондѣллі, се ва фаче дн ачѣламї модѣл ка ші дитконтра-рїдатарїлоръ, ші дѣпъ мѣсѣра кѣлпѣі лоръ, се ва декрѣта дн-контрѣ-ле ші пѣдѣанѣа деіпѣтѣл пентру фалїці.

Desfacerea societatei şi altecearea averei.

§ 50. Десфѣкандъсе о соціетате де знѣл воїе, ор ешіп-дѣ-ї термінѣлѣ, атѣлчї, фѣкѣл статѣтеле нѣ кѣпрінсѣ алѣ дісѣл-сѣчіліе, тот ачѣло персоне карї аз фостѣ диткѣркатѣ кѣ дірецінда требілоръ ші кѣ адміністрѣреа фондѣллі, воръ аллече с. сепара ші аверса, спре карѣ сѣлпсѣ ле компѣтѣ дрентѣрїлѣ спеціфікѣте дн § 39.

§ 51. Термінѣлѣл требіле кѣ тотѣл, соціетатеа дит-прѣлѣл кѣ фірма дитскріѣ сѣ ва етерѣе дн протоколѣл ком-мѣрціале.

Kontrantele de кѣсторїе але негоціторїлоръ ор але асоці-ацілоръ публичі.

§ 52. Контрапѣлѣ де нѣлѣл алѣ фѣкѣрѣлї негоціторъ ші асоціатъ пѣллікъ дитпротоколѣл, дн прївїнда дрентѣллі че се дѣ-прїпѣтрѣлѣл мѣїреї лі фѣлѣл кѣ кредіторїі негоциантъллі, арѣ ефѣпѣлѣл сѣл нѣмаі дн тіпѣлѣл дн карѣ ачѣстѣ контрапѣл с'а дитскріѣ дн протоколѣл коммѣрціале; дн касѣ де конкѣрсѣл, тоте претінеізіліе мѣїреї дн ачѣстѣ контрапѣл, стаѣл дн прївїндѣл кѣтрѣ тотѣ аверса бѣрѣлѣллі, дн зртѣа кредіторїлоръ лі че есістѣлѣл диткѣл дитпите де дитпротоколѣреа контрапѣллі де кѣ-сѣторїѣ, фѣрѣ а фаче вр'о дістїпѣрее дакѣ ачѣстѣ контрапѣл де нѣлѣл а фостѣ диткѣіатѣл дитпите ор дѣпъ фѣндѣреа негоци-антъллі.

Дитпротоколѣреа маідатѣлоръ (прокѣрѣлоръ) де а пѣрта фірма.

§ 53. Негоціторїі карї дитсарчїлѣл не алѣлѣл кѣ пѣртареа фірмеі, воръ арѣтѣа ла тривъналѣл коммѣрціале ачѣстѣ маідатѣл, дитфѣдішѣлѣл ші сѣлскріпѣтѣра де маіна пропрїѣ а маіндѣтарїллі (дитсрчинѣллі). Сѣлскріпѣтѣра ва кѣпринде фірма негоциантъ-ллі ші нѣтеле маіндѣтарїллі, асѣлѣл, ка сѣ се кѣпносѣл аттрі-ѣлѣллі лі де маіндѣтарїл с. дитнѣтерїтѣ.

Есілнсінеа маідатѣлоръ, ші кѣлѣл цїлѣл.

§ 54. Трансѣрїреа фірмеі (прокѣра) фѣрѣ детермінѣчіліе маі де апропе, дѣ маіндѣтарїллі потѣстѣте неѣтерѣрїтѣ де а адміністра негоциантълѣл. Атаре маідатѣл кѣпринде дн сіне, кѣтѣ пентру требіле негоциантъллі, ші потѣстѣтеа спредарѣверї, спре карї дѣпъ § 1008 дн кодичеле чівіле зніверсарѣ се чѣре о дитнѣтерїре спеціале кѣ арѣтаре де спеціа дарѣверї —; аноі кѣпринде диткѣл ші дрентѣл де а аллече знѣ арѣїтѣр спре дерї-тареа с. деїдерѣа контраверсіелоръ негоціторесчи.

§ 55. Дақѣ маідатѣлѣл арѣ сѣ фїл дерїтѣрїтѣ, атѣлчї рес-трїнѣрїле се воръ нѣлї ануарїлѣ. Ілїнїнѣлїлѣл дитѣлѣкосе, ор мѣрїнїте ла касѣрї ші тімпѣрї че пре знілоръ потѣ да окка-сіліе де дндоїеле, нѣ воръ фї акѣпѣтѣте де тривъналѣл.

§ 56. Прїл мортеа пропрїетарїллі, ор а знѣл пѣртаміш алѣ негоциантъллі, нѣ се рѣдікѣл маідатѣл пѣртѣторѣллі де фіртѣ, дақѣ ла конститѣреа лі нѣ се ва фї фѣкѣтѣл дитрѣ ачѣ-ста ніче о дісѣсѣзіліе.

Облігѣзіліеа де а конѣтїлї шнл нѣрїлоръ де фіртѣ дитпро-токолѣл.

§ 57. Негоціторїі карї нѣ адміністрѣл дитшї негоцѣл лоръ; ор карї се департѣ дѣла елѣ пентру знѣ тімпѣл маі лѣнѣл; ор карї дн алѣ локѣл інстїтѣе знѣ ашѣлѣлїлѣл де негоцѣл, карѣ, де ші е нѣмаі сѣлордінатѣл, поте дитсе да оккасіліе де а еміте до-кѣлїнте облігѣторѣ, сѣлп деторї а-ші конститѣл знѣ пѣртѣторъ де фіртѣ дитпротоколѣл ла жѣдекѣторїѣ, ші тривъналѣл ком-мѣрціале і ва нѣте ші констрїнде ла ачѣста прїл тілѣчѣле індїкѣте дн § 21.

§ 58. Негоціторїі, карї дитконтра ачѣстѣл прескрипѣтѣ нѣ ар-ратѣ ла тривъналѣл не персоне не карѣ о дитсарчїлѣл кѣ адміні-стрѣреа негоцѣллі лоръ, аз карї даѣ алторъ персоне мѣкарѣ ші нѣмаі пѣртареа знѣл сіпѣлѣл раміс де дарѣверї дн ор афѣрѣл дн негоциантъл, фѣрѣ ка сѣ ле ресѣстѣасѣл кѣ знѣл маідатѣл ес-пресѣл спре ачѣста, сѣлп респѣзѣторї пентру тоте дарѣверїле диткѣіате де еле, кіар ші пентру чѣле не кредѣтѣ, фѣрѣ а маі

